

Product information compliant to commission regulation (EU) no. 65/2014 and 66/2014

Novy 1821	NL	FR	EN	DE	IT	ES
	Naam van de leverancier Modelidentificatie	Nom du fournisseur Identification du modèle	Supplier's name Model identification	Name des Zulieferers Ident-Data des Modells	Nome del fornitore Identificativo del modello	Nombre del proveedor Identificación del modelo
65/2014	Productkaart volgens 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014
AEC	49,2	Consommation énergétique annuelle	Annual energy consumption	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo energetico annuale	Consumo anual de energía
EEI	-	Classe d'efficacité énergétique	Energy efficiency class	Energie-Effizienzklasse	Classe di efficienza energetica	Eficiencia energética clase
B	25,2	Efficacité fluidodynamique	Fluid dynamic efficiency index	Fluidynamische-Effizienzindex	Indice di efficienza fluidodinamica	Eficiencia dinámica de fluidos índice
FDE	-	Classe d'efficacité fluidodynamique	Fluid dynamic efficiency class	Fluidynamische-Effizienzklasse	Classe di efficienza fluidodinamica	Eficiencia dinámica de fluidos clase
LE	-	Efficacité lumineuse	Lighting efficiency index	Beleuchtung-Effizienzindex	Indice di efficienza luminosa	Eficiencia iluminación índice
GE	-	Classe d'efficacité lumineuse	Lighting efficiency class	Beleuchtung-Effizienzklasse	Classe di efficienza luminosa	Eficiencia iluminación clase
LFE	77,7	Efficacité de filtration des graisses	Grease filtering efficiency index	Fettfilter-Effizienzindex	Indice di efficienza del filtraggio dei grassi	Eficiencia filtro anti-grasa índice
GFE	-	Classe d'efficacité de filtration des graisses	Grease filtering efficiency class	Fettfilter-Effizienzklasse	Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	Eficiencia filtro anti-grasa clase
Q _{min}	201	Débit d'air (vitesse minimale)	Airflow (minimum speed)	Luftstrom (minimum Geschwindigkeit)	Flusso d'aria (potenza min.)	Flujo de aire (velocidad mín.)
Q _{max}	477	Débit d'air (vitesse maximale)	Airflow (maximum speed)	Luftstrom (maximum Geschwindigkeit)	Flusso d'aria (potenza max.)	Flujo de aire (velocidad máx.)
Q _{boost}	694	Débit d'air (vitesse intensif ou rapide)	Airflow (intensive or boost setting)	Luftstrom (intensiv- oder Schnelllaufstufe)	Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	Flujo de aire (posición ultrarrápida o reforzada)
L _{WA,min}	37	Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	Airborne acoustical A-weighted sound emissions (minimum speed)	A-bewertete Schallemissionen (min. Geschwindigkeit)	Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	Emissiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A (velocidad mín.)
L _{WA,max}	57	Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	Airborne acoustical A-weighted sound emissions (maximum speed)	A-bewertete Schallemissionen (max. Geschwindigkeit)	Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	Emissiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A (velocidad máx.)
L _{WA,boost}	65	Emissions sonores pondérées A (vitesse intensif ou rapide)	Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (intensive or boost setting)	A-bewertete Schallemissionen (Intensiv- oder Schnelllaufstufe)	Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	Emissiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A (posición ultrarrápida o reforzada)
P _s	W	Consumption in mode off	Power consumption in off-mode in Watt	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	Consumo di energia in modo spento	Consumo de electricidad en modo desactivado
P _s	W	Consumption in stand-by	Power consumption in stand-by-mode in Watt	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	Consumo di energia in modo standby	Consumo de electricidad en modo espera
66/2014	Bijkomende informatie volgens 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Additional information according to 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014
Q _{SEP}	363,7	Volume d'air optimal mesuré	Airflow at best efficiency point	Gemessener Luftvolumestrom im Bestpunkt	Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia
P _{BEP}	305	Pression d'air optimale mesurée	Air pressure at best efficiency point	Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia
W _{BEP}	122,4	Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	Electrical power input at best efficiency point	Gemessener Elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia
Q	694,2	Maximale luchtsroom	Maximum air flow	Maximum Luftstrom	Flusso d'aria massimo	Flujo de aire máxima
EEI	59,6	Indice d'efficacité énergétique	Energy efficiency index	Energie-Effizienzindex	Indice di efficienza energetica	Eficiencia energética índice
f	1,1	Facteur de prolongation	Time increase factor	Zeitverlängerungsfaktor	Fattore di incremento nel tempo	Factor de incremento temporal
W _L	W	Puissance nominale du système d'éclairage	Nominal power of lighting system	Nennleistung Beleuchtungssystem	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Potencia nominal del sistema de iluminación
E _{middle}	lux	Intensité lumineuse moyenne de système d'éclairage sur la surface de cuisson	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	Illuminazione medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	Illuminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción
Conseils pour l'économie d'énergie 1 Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum afin d'évacuer l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2 Utilisez la vitesse intensive que lorsque cela est strictement nécessaire. 3 Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4 Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-grasses et anti-odeurs. 5 Sélectionnez un niveau de puissance supérieur si l y a beaucoup de vapeur qui se dégage. Cela est plus efficace qu'une longue utilisation de la hotte en vue de récupérer les vapeurs qui se seraient répandues dans la cuisine.						
Tips voor energiesparing 1 Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen. 2 Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3 Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4 Houd het filterde filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilteringsefficiëntie te optimaliseren. 5 Schakel als er veel damp vrijkomt op tijd naar een hogere vermogensstand. Dat is efficiënter dan te proberen door de afzuigkap lang te gebruiken, damp op te vangen die zich al in de keuken verspreid heeft.						
Consejos para el ahorro de energía Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor. Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores. Si se produce mucho vapor, seleccionar a tiempo una potencia más alta. Esto es más eficiente que hacer funcionar la campana extractora durante mucho tiempo para absorber el vapor que ya se ha extendido en la cocina.						
Consigli per il risparmio energetico Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa alla velocità più bassa per tenere sotto controllo l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. Usare la velocità intensiva solo quando realmente necessario. Aumentare la velocità della cappa solo quando la quantità di vapore lo richiede. Mantenere pulito il filtro/i della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. Passare tempestivamente a una velocità superiore in presenza di forte produzione di vapore. Ciò è più efficace che cercare di utilizzare la cappa per un tempo più lungo al fine di aspirare il vapore già disperso nella cucina.						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Normas de referencia: - EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Norme di riferimento: - EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: - EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 - EN/IEC 60704-2-13						
Referentienormen: EN/IEC 60704-2-13						
Referenznormen: EN/IEC 61591 -						